Europaparlamentet
2024-2029

Fiskeriutskottet

2024/0224(COD)

7.3.2025

ÄNDRINGSFÖRSLAG
22 - 47

Förslag till betänkande
Thomas Bajada
(PE766.000v01-00)

Ändring av förordning (EU) nr 1026/2012 om vissa åtgärder i syfte att bevara fiskbestånd i fråga om länder som tillåter ohållbart fiske

Förslag till direktiv
(COM(2024)0407 – C10-0098/2024 – 2024/0224(COD))

Ändringsförslag 22
Eric Sargiacomo

Förslag till förordning
Skäl 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(1) Enligt Förenta nationernas havsrättskonvention av den 10 december 1982[1] (FN:s havsrättskonvention) och avtalet om genomförande av bestämmelserna i Förenta nationernas havsrättskonvention av den 10 december 1982 om bevarande och förvaltning av gränsöverskridande och långvandrande fiskbestånd av den 4 augusti 1995[2] (FN:s avtal om fiskbestånd) kräver förvaltningen av vissa gränsöverskridande och långvandrande fiskbestånd att alla länder vars fiskeflottor nyttjar dessa bestånd samarbetar.	(1) Enligt Förenta nationernas havsrättskonvention av den 10 december 1982[1] (FN:s havsrättskonvention) och avtalet om genomförande av bestämmelserna i Förenta nationernas havsrättskonvention av den 10 december 1982 om bevarande och förvaltning av gränsöverskridande och långvandrande fiskbestånd av den 4 augusti 1995[2] (FN:s avtal om fiskbestånd) kräver förvaltningen av vissa gränsöverskridande och långvandrande fiskbestånd att alla länder vars fiskeflottor nyttjar dessa bestånd samarbetar. ***Detta samarbete kan också upprättas inom ramen för FAO:s avtal om hamnstatsåtgärder för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske (avtalet om hamnstatsåtgärder) av den 5 juni 2016.***
[1] Förenta nationernas havsrättskonvention, EGT L 179, 23.6.1998, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1998/392/oj.	[1] Förenta nationernas havsrättskonvention, EGT L 179, 23.6.1998, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1998/392/oj.
[2] Avtal om genomförande av bestämmelserna i Förenta nationernas havsrättskonvention av den 10 december 1982 om bevarande och förvaltning av gränsöverskridande och långvandrande fiskbestånd, EGT L 189, 3.7.1998, s. 17.	[2] Avtal om genomförande av bestämmelserna i Förenta nationernas havsrättskonvention av den 10 december 1982 om bevarande och förvaltning av gränsöverskridande och långvandrande fiskbestånd, EGT L 189, 3.7.1998, s. 17.

Or. fr

Ändringsförslag 23
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Förslag till förordning
Skäl 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(2) I Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1026/2012[3] fastställs en ram för att göra det möjligt att identifiera och anta åtgärder avseende tredjeländer som underlåter att samarbeta och som tillåter ohållbart fiske på ett bestånd av gemensamt intresse för unionen.	*(Berör inte den svenska versionen.)*

[3] Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1026/2012 av den 25 oktober 2012 om vissa åtgärder i syfte att bevara fiskbestånd i fråga om länder som tillåter ohållbart fiske (EUT L 316, 14.11.2012, s. 34, ELI: ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1026/oj.)

Or. en

Ändringsförslag 24
Marco Falcone

Förslag till förordning
Skäl 2a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(2a) Framför allt innebär Medelhavsområdet särskilda utmaningar när det gäller en hållbar förvaltning av fiskbestånden. Avsaknaden av lämpliga hållbarhetsåtgärder från de nordafrikanska ländernas flottor leder till en betydande snedvridning av konkurrensen och missgynnar europeiska aktörer som uppfyller höga bevarandestandarder. Detta gäller exempelvis i Siciliensundet, där konkurrenskraften och fiskbeståndens hållbarhet är särskilt hotade på grund av oreglerat fiske som bedrivs av dessa nordafrikanska flottor.

Or. it

Ändringsförslag 25
Eric Sargiacomo

Förslag till förordning
Skäl 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(3) Enligt förordning (EU) nr 1026/2012 får ett land identifieras som ett land som tillåter ohållbart fiske om det bland annat underlåter att samarbeta i förvaltningen av ett bestånd av gemensamt intresse i full överensstämmelse med bestämmelserna i FN:s havsrättskonvention ***och*** FN:s avtal om fiskbestånd eller något annat internationellt avtal eller någon annan norm enligt internationell rätt och om det underlåter att anta nödvändiga fiskeriförvaltningsåtgärder.	(3) Enligt förordning (EU) nr 1026/2012 får ett land identifieras som ett land som tillåter ohållbart fiske om det bland annat underlåter att samarbeta i förvaltningen av ett bestånd av gemensamt intresse i full överensstämmelse med bestämmelserna i FN:s havsrättskonvention***,*** FN:s avtal om fiskbestånd ***och avtalet om hamnstatsåtgärder*** eller något annat internationellt avtal eller någon annan norm enligt internationell rätt och om det underlåter att anta nödvändiga fiskeriförvaltningsåtgärder.

Or. fr

Ändringsförslag 26
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Förslag till förordning
Skäl 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(4) ***En definition*** av ”underlåtenhet att samarbeta” bör införas för att vid tillämpning av förordning (EU) nr 1026/2012 bättre fastställa omfattningen och innebörden av kravet på samarbete enligt FN:s havsrättskonvention och FN:s avtal om fiskbestånd.	(4) ***Definitioner*** av ”underlåtenhet att samarbeta” ***och ”försiktighetsansatsen i fiskeriförvaltningen”*** bör införas för att vid tillämpning av förordning (EU) nr 1026/2012 bättre fastställa omfattningen och innebörden av kravet på samarbete enligt FN:s havsrättskonvention och FN:s avtal om fiskbestånd.

Or. en

Ändringsförslag 27
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Förslag till förordning
Skäl 5

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(5) Det är också nödvändigt att förtydliga att ***en*** land får anses tillåta ohållbart fiske om det inte genomför de nödvändiga fiskeriförvaltningsåtgärderna, och att sådana åtgärder omfattar ***kontrollåtgärder***.	(5) Det är också nödvändigt att förtydliga att ***ett*** land får anses tillåta ohållbart fiske om det inte genomför***, följer eller verkställer*** de nödvändiga fiskeriförvaltningsåtgärderna, och att sådana åtgärder omfattar ***kontroll- och bevarandeåtgärder, bland annat åtgärder som antagits inom ramen för en regional fiskeriförvaltningsorganisation***.

Or. en

Ändringsförslag 28
Eric Sargiacomo

Förslag till förordning
Skäl 5

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(5) Det är också nödvändigt att förtydliga att ***en*** land får anses tillåta ohållbart fiske om det inte genomför de nödvändiga ***fiskeriförvaltningsåtgärderna***, ***och att sådana åtgärder omfattar kontrollåtgärder***.	(5) Det är också nödvändigt att förtydliga att ***ett*** land får anses tillåta ohållbart fiske om det inte genomför de nödvändiga ***fiskeriförvaltnings- eller kontrollåtgärderna***, ***däribland inom ramen för regionala fiskeriförvaltningsorganisationer eller avtalet om hamnstatsåtgärder***.

Or. fr

Ändringsförslag 29
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led -1 (nytt)
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 2 – stycke 1 – led f

Nuvarande lydelse	*Ändringsförslag*
	-1) I artikel 2 ska led f ersättas med följande:

f) ohållbart tillstånd: det tillstånd där ett fiskbestånd inte fortlöpande bibehålls på eller över de nivåer som kan ge maximalt hållbart uttag eller, om dessa nivåer inte kan beräknas, där beståndet inte fortlöpande bibehålls inom säkra biologiska gränser; de beståndsnivåer vid vilka bestånden är i ett ohållbart tillstånd ska fastställas på grundval av bästa tillgängliga vetenskapliga rådgivning,	”f) ohållbart tillstånd: det tillstånd där ett fiskbestånd inte fortlöpande bibehålls på eller över de nivåer som kan ge maximalt hållbart uttag eller, om dessa nivåer inte kan beräknas, där beståndet inte fortlöpande bibehålls inom säkra biologiska gränser ***i enlighet med försiktighetsansatsen i fiskeriförvaltningen***; de beståndsnivåer vid vilka bestånden är i ett ohållbart tillstånd ska fastställas på grundval av bästa tillgängliga vetenskapliga rådgivning,***”***

Or. en

(32012R1026)

Ändringsförslag 30
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1) I artikel 2 ska följande led läggas till ***som led i***:	1) I artikel 2 ska följande led läggas till:

Or. en

Ändringsförslag 31
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 1
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 2 – punkt 1 – led ha (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	ha) försiktighetsansatsen i fiskeriförvaltningen: en ansats som beskrivs i artikel 6 i FN:s avtal om fiskbestånd och som enligt definitionen i artikel 4 i förordning (EU) nr 1380/2013 innebär att avsaknaden av tillförlitlig vetenskaplig information inte bör tas som intäkt för att skjuta upp eller avstå från

	att vidta förvaltningsåtgärder för att bevara målarter, associerade arter eller arter som är beroende av dessa, icke-målarter samt deras livsmiljö,

Or. en

Motivering

Denna definition av försiktighetsansatsen är i linje med FN:s avtal om fiskbestånd och grundförordningen om den gemensamma fiskeripolitiken. https://www.un.org/depts/los/convention_agreements/texts/fish_stocks_agreement/CONF164_37.htm

Ändringsförslag 32
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 1
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 2 – punkt 1 – led i – led 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4) onödiga förseningar,	4) onödiga förseningar, ***däribland när det gäller att besvara begäranden och/eller inleda samråd,***

Or. en

Ändringsförslag 33
Sander Smit

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 1
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 2 – punkt 1 – led i – led 8

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
8) ***systematiskt vidhållande av*** egna ståndpunkter,	8) ***konsekvent vidmakthålla sina*** egna ståndpunkter ***under en längre period, oberoende av den flexibilitet och de medgivanden som erbjuds av andra parter under samråden***,

Or. en

Ändringsförslag 34
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 1
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 2 – punkt 1 – led i – led 8

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
8) systematiskt vidhållande av egna ståndpunkter,	*(Berör inte den svenska versionen.)*

Or. en

Ändringsförslag 35
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 1
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 2 – punkt 1 – led i – led 9

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
9) vägran att beakta bästa tillgängliga vetenskapliga utlåtanden ***om det eller de berörda bestånden***,	9) vägran att beakta bästa tillgängliga vetenskapliga utlåtanden,

Or. en

Ändringsförslag 36
Sander Smit

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 1
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 2 – punkt 1 – led i – led 10b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	10b) genomförande av diskriminerande åtgärder som påverkar tredjeländers flottor samtidigt som den egna flottan beviljas ett partiellt eller fullständigt undantag från dessa åtgärder.

Or. en

Ändringsförslag 37
Bert-Jan Ruissen

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 1
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 2 – punkt 1 – led i – led 10c (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	10c) antagande av orimliga och omotiverade unilaterala åtgärder eller kvoter som inte är i linje med de åtgärder eller kvoter som överenskommits bilateralt eller multilateralt.

Or. en

Ändringsförslag 38
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 1
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 2 – punkt 1 – led i – led 10d (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	10d) bristande insyn.

Or. en

Motivering

Enligt artikel 12 i FN:s avtal om fiskbestånd ska staterna sörja för insyn i beslutsprocessen och annan verksamhet som bedrivs av subregionala och regionala fiskeriförvaltningsorganisationer och fiskeriförvaltningsarrangemang. Det behövs för att säkerställa både samarbete och ett hållbart fiske.

Ändringsförslag 39
Eric Sargiacomo

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 1a (nytt)
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 3 – stycke 1 – led a

Nuvarande lydelse	*Ändringsförslag*
	1a) I artikel 3 ska led a ersättas med följande:
a) det underlåter att samarbeta i förvaltningen av ett bestånd av gemensamt intresse i full överensstämmelse med bestämmelserna i FN:s havsrättskonvention ***och*** FN:s avtal om fiskbestånd, eller något annat internationellt avtal eller någon annan norm enligt internationell rätt, och	***"a***) det underlåter att samarbeta i förvaltningen av ett bestånd av gemensamt intresse i full överensstämmelse med bestämmelserna i FN:s havsrättskonvention***,*** FN:s avtal om fiskbestånd ***och avtalet om hamnstatsåtgärder***, eller något annat internationellt avtal eller någon annan norm enligt internationell rätt, och***"***

Or. fr

(32012R1026)

Ändringsförslag 40
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 2
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 3 – punkt 1 – led b – led i

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
i) underlåter att anta eller ***genomföra*** nödvändiga ***fiskeriförvaltningsåtgärder***, inbegripet ***kontrollåtgärder***, för att säkerställa effektivt bevarande och effektiv förvaltning av bestånd av gemensamt intresse, eller.	i) underlåter att anta***, genomföra, följa*** eller ***verkställa de*** nödvändiga ***fiskeriförvaltningsåtgärderna***, inbegripet ***kontroll- och bevarandeåtgärder***, för att säkerställa effektivt bevarande och effektiv förvaltning av bestånd av gemensamt intresse ***och associerade arter, bland annat åtgärder som antagits inom ramen för en regional fiskeriförvaltningsorganisation***, eller.

Or. en

Ändringsförslag 41
Sander Smit

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 2

Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 3 – punkt 1 – led b – led i

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
i) underlåter att anta eller genomföra nödvändiga fiskeriförvaltningsåtgärder, inbegripet ***kontrollåtgärder***, för att säkerställa effektivt bevarande och effektiv förvaltning av bestånd av gemensamt intresse, eller”.	i) underlåter att anta eller genomföra nödvändiga fiskeriförvaltningsåtgärder, inbegripet ***kontroll- och verkställighetsåtgärder***, för att säkerställa effektivt bevarande och effektiv förvaltning av bestånd av gemensamt intresse, eller”.

Or. en

Ändringsförslag 42
Bert-Jan Ruissen

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 2a (nytt)
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iia (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a) I artikel 3 b ska följande led läggas till:
	”iia) systematiskt underlåter att följa bilaterala eller multilaterala avtal genom att inte vidta effektiva eller snabba åtgärder mot de av sina medborgare eller sina fartyg som anses ha bedrivit olagligt, orapporterat och oreglerat fiske eller handlat i strid med de fiskeriförvaltningsåtgärder som fastställs i sådana avtal, vilket leder till att beståndets tillstånd blir ohållbart.”

Or. en

Ändringsförslag 43
Emma Wiesner, Stéphanie Yon-Courtin

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 3 – led aa (nytt)
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 6 – punkt -1 (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	aa) Följande punkt ska införas:
	”-1. Kommissionen ska inom 90 dagar från mottagandet av en begäran från en medlemsstat eller Europaparlamentet om att identifiera ett land som ett land som tillåter ohållbart fiske svara på denna begäran och ange vilka eventuella åtgärder den avser att vidta.”

Or. en

Ändringsförslag 44
Sander Smit

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 3 – led aa (nytt)
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 6 – punkt 1

Nuvarande lydelse	*Ändringsförslag*
	aa) Punkt 1 ska ersättas med följande:
1. När kommissionen anser att det är nödvändigt att anta åtgärder som avses i artikel 4 ska den underrätta det berörda landet om sin avsikt att identifiera det som ett land som tillåter ohållbart fiske. I sådana fall ska Europaparlamentet och rådet omedelbart underrättas.	***”***1. När kommissionen anser att det är nödvändigt att anta åtgärder som avses i artikel 4 ska den underrätta det berörda landet om sin avsikt att identifiera det som ett land som tillåter ohållbart fiske. ***Före denna underrättelse ska kommissionen också, i enlighet med förordning (EU) 2016/1036 och förordning (EU) 2016/1037, registrera all import av produkter från det undersökta landet som kan bli föremål för åtgärder i enlighet med artikel 4.*** I sådana fall ska Europaparlamentet och rådet omedelbart underrättas.***”***

Or. en

((32012R1026))

Motivering

I september 2024 registrerade kommissionen all import av produkter som var föremål för antidumpnings- eller antisubventionsundersökningar, även i pågående undersökningar där ett preliminärt fastställande ännu inte har gjorts. Syftet var att möjliggöra retroaktivt uttag av

antidumpnings- och utjämningstullar om de rättsliga villkoren var uppfyllda och att förhindra kraftiga ökningar av importen av de undersökta produkterna innan åtgärderna infördes. Detta ändringsförslag bidrar till en enhetlig strategi även för fiskeriprodukter som bör gynnas av strategin för handelspolitiska skyddsåtgärder.

Ändringsförslag 45
Bert-Jan Ruissen

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 3 – led aa (nytt)
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 6 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	aa) Följande punkt ska införas:
	”2a. Om beståndet av gemensamt intresse omfattas av en regional fiskeriförvaltningsorganisation och ett tredjelands bristande efterlevnad resulterar i att beståndens tillstånd blir ohållbart ska kommissionen, innan den antar åtgärder som avses i artikel 4, ta upp frågan om ett tredjeland som tillåter ohållbara fiskemetoder inom den berörda organisationen för att snabbt försöka rätta till den bristande efterlevnaden.”

Or. en

Ändringsförslag 46
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 3 – led c
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 6 – punkt 5

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
5. Efter antagandet av åtgärder i enlighet med artikel 4 ska kommissionen fortsätta att samarbeta med det berörda landet i syfte att landet ska upphöra att tillåta ohållbart fiske.	5. Efter antagandet av åtgärder i enlighet med artikel 4 ska kommissionen fortsätta att samarbeta med det berörda landet***, upprätthålla en öppen dialog och främja samarbete i multilaterala sammanhang*** i syfte att landet ska upphöra

att tillåta ohållbart fiske.

Or. en

Ändringsförslag 47
Sander Smit

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1 – led 3 – led c
Förordning (EU) nr 1026/2012
Artikel 6 – punkt 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
6. Om det berörda landet inleder samråd med unionen med ärligt uppsåt ska kommissionen ***utan dröjsmål*** delta i sådana samråd.”	6. Om det berörda landet inleder samråd med unionen med ärligt uppsåt ska kommissionen ***omedelbart*** delta i sådana samråd.”

Or. en